

926

Pärnu Maakohtu registriosakond
SAADUD

10. 04. 2002

14 lk. nr. 14550
alk kontroll teostatud!
Sigrid Univer

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Ärinimi: **AS Viljandi Vana-Apteeke**

Äriregistri nr.: **10070705**

Majandusaasta algus: **01.jaanuar 2001**

Majandusaasta lõpp: **31.detsember 2001**

Juriidiline aadress: **Tallinna tn.2**
71011 Viljandi
Eesti Vabariik

Telefon: **043 33 063**

Faks: **043 34 069**

E-mail: **vva@vil.ee**

Audiitor: **Anne Oja-Aru**

Aruandele on lisatud:
Audiitori järeldusotsus

Üle 10 % aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri

registrisekretär M.Voll

"29" 04. 2002 a.

Elu

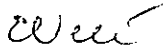
10. 04. 2002

AS Viljandi Vana-Apteek

Majandusaasta aruanne 2001

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2001 majandusaasta aruandele

AS Viljandi Vana-Apteek 2001 majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt otsusega, allkirjastamine toimus 02.aprillil 2002.aastal

Elle Veiken 
Juhatuse esimees

Kadri Veidenberg 
Nõukogu esimees

Vaike Põru
Nõukogu liige 

Marika Veidenberg 
Nõukogu liige



TEGEVUSARUANNE

2001. aasta oli aktsiaseltsile Viljandi Vana-Apteek vaikne ja raske aasta. Käive oli 2001. aastal 12 254 202 krooni, mis on 22 % rohkem kui 2000. aastal. Kuna aktsiaseltsil Viljandi Vana-Apteek on seoses apteegimaja ehitusega seoses jätkuvalt pangalaen, siis pöörasime 2001. aastal suurt tähelepanu igasuguste kulude kokkuhoiule.

2001. aastal oli AS Viljandi Vana-Apteek töötajate keskmine arv 16 ning töötasude kogusumma 1 080 839 krooni, sealhulgas juhataja töötasu oli 181 854 krooni. Juhatuse ja nõukogu liikmetele töötasu ei makstud.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**Juhatuse deklaratsioon raamatupidamise kõikehõlmavuse ja raamtupidamispõhimõtete kohta**

AS Viljandi Vana-Apteek juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud seisuga 31.12.2001.a raamatupidamise aastaaruande, mis näitab 2001.aasta tulemuseks 315739 krooni puhaskasumit ja bilansi kogusummaks 5 295 550 krooni. Raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid. Juhatuse hinnangul on aktsiaselts Viljandi Vana-Apteek jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Kinnitan kogu minu käsutuses oleva informatsiooni põhjal järgmist:

1. Ettevõtte tegevjuhina olen teadlik oma vastutusest aastaaruande koostamisel ning sisekontrolli korraldamisel vastavalt raamatupidamist reguleerivatele seadusandlikele aktidele.
2. Mul ei ole andmeid oluliste majandustehingute kohta, mis oleksid mingil põhjusel jäänud raamatupidamises kajastamata.
3. Kõik varad, mis on kajastatud raamatupidamises, olid aruandepäeval ettevõtte omand ja kõik varad, mis olid ettevõtte omanduses aruandepäeval, on kajastatud aastaaruandes.
4. Kõik aruandepäeval ettevõttel olnud võlad ja muud kohustused on kajastatud aastaaruandes.
5. Olen teinud võimaluste piires kõik, et arvesse võtta ja informeerida audiitorit bilansikuupäeva järel aset leidnud olulistest sündmustest, potentsiaalsetest kohustustest, maksudest jms. Aastaruande koostamisperiood 01.01.2002 kuni 05.02.2002
6. Ettevõttel ei ole tuleviku jaoks tegevuskavasid, mis võiksid nõuda varade või kohustuste raamatupidamisväärtuste olulist korrigeerimist.
7. Kõik aktsionäride üldkoosolekute protokollid ning mistahes muu kirjalikult vormistamata teave, mis on oluline objektiivse käsitluse saamiseks ettevõtte finantsseisundist, on auditi läbiviimisel on antud audiitori käsutusse.

Elle Veiken



AS Viljandi Vana-Apteek juhatuses esimees

Viljandi, 06.02.2002.a



AS Viljandi Vana-Aptek

Majandusaasta aruanne 2001

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2001	31.12.2000	Lisa nr.
VARA			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	52922	141174	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	494949	432404	
Nõuded ostjate vastu kokku	494949	432404	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemakse ja tagasinõuded	670		
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	3170	3592	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	3840	3592	
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded	1884	9000	
Mitmesugused nõuded kokku	1884	9000	
Varud			
Tooraine ja materjal	1113	13664	
Ostetud kaubad müügiks	1079773	969487	
Varud kokku	1080886	983151	
Käibevara kokku	1634481	1569321	1
Põhivara			
Materiaalne põhivara			
Maa ja ehitised	4462327	4462327	
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	405420	433733	
Akumuleeritud põhivara kulum	-1206678	-1022751	
Materiaalne põhivara kokku	3661069	3873309	3
Põhivara kokku	3661069	3873309	
VARA KOKKU	5295550	5442630	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Pikaajaliste pangalaenu tagasimaksed järgmisel perioodil	516594	461336	
Võlakohustused kokku	516594	461336	
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved	2152668	2053247	
Võlad hankijatele kokku	2152668	2053247	
Maksuvõlad	6763	46255	2
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	44195	101868	7
Intressivõlad	4950	8689	
Viitvõlad kokku	49145	110557	
Lühiajalised kohustused kokku	2725170	2671395	
Pikajalised kohustused			
Pikajalised võlakohustused			
Konverteeritavad võlakohustused			
Pangalaenu	185304	701898	
Konverteeritavad võlakohustused kokku	185304	701898	
Pikajalised kohustused kokku	185304	701898	4
Kohustused kokku	2910474	3373293	
Omakapital aktsiaseltsis			
Aktsiakapital nimiväärtuses	432000	432000	5
Reservid			
Kohustuslik reservkapital	100000	100000	
Reservid kokku	100000	100000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	1537337	1507174	
Aruandeaasta kasum	315739	30163	
Omakapital aktsiaseltsis kokku	2385076	2069337	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	5295550	5442630	

AS VILJANDI VANA-APTEEK

Majandusaasta aruanne 2001

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2001.a.	2000.a.
ÄRITULUD		
Realiseerimise netokäive	12254202	10014167
Muud äritulud	124185	72741
Äritulud kokku	12378387	10086908
ÄRIKULUD		
Kaubad, toore, materjal ja teenused	9976184	8054296
Mitmesugused tegevuskulud	296339	306937
Tööjõu kulu		
Palgakulu	1080839	965647
Sotsiaalmaksud	356687	318666
Tööjõu kulu kokku	1437526	1284313
Kulum		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	227613	246686
Kulum kokku	227613	246686
Muud ärikulud	12254	4353
Ärikulud kokku	11949916	9896585
ÄRIKASUM	428471	190323
Finantstulud		
Muud intressi- ja finantstulud	857	502
Finantstulud kokku	857	502
Finantskulud		
Intressikulud	113589	160662
Finantskulud kokku	113589	160662
Kasum majandustegevusest	315739	30163
Kasum enne tulumaksustamist	315739	30163
Aruandeaasta puhaskasum	315739	30163

AS VILJANDI VANA-APTEEK

Majandusaasta aruanne 2001

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

1. Rahavood äritegevusest

Puhaskasum

2001.a.

2000.a.

Lisa nr.

315739

30163

Korrigeerimised

Materiaalse põhivara amortisatsioon

227613

246686

3

Materiaalse põhivara väärtuse langus

296

Rahavoogude muutus puhaskasumist

543352

277145

Rahavoogude muutus käibekapitali muutustest

v.a. raha ja pangakontod

Muutus käibevaras:

Nõuded ostjate vastu

-62545

-265288

Ettemakstud tulevaste perioodide kulud

-248

-1470

Muud lühiajalised nõuded

7116

-9000

Varud

-97735

10096

Muutus käibevaras

-153412

-265662

Muutus lühiajalistes kohustustes

Hankijate tasumata arved

99421

383170

Maksuvõlad

-39492

-4899

Võlad töövõtjatele

-57673

-6679

Intressivõlad

-3739

-840

Muutus lühiajalistes kohustustes

-1483

370752

Rahavoogude muutus käibekapitali muutustest kokku

-154895

105090

Netorahavood aruandeaasta äritegevusest kokku

388457

382235

2. Rahavood investeerimistegevusest

Materiaalse põhivara ostmise

-15373

Neto rahavood investeerimistegevusest

-15373

3. Rahavood finantseerimistegevusest

Makstud laenu aruandeaastal

-461336

-411531

Netorahavood finantseerimistegevusest kokku

-461336

-411531

4. Kokku rahajäägi muutus

-88252

-29296

Eve

Raamatupidamise aastaaruande lisad**Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused**

AS-i VILJANDI VANA-APTEEK 2001. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

AS VILJANDI VANA-APTEEK kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestusskeemi ja -meetodi muudatused

Arvestusskeemi ja -meetodi muudatusi ei toimunud

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ja teel olevat raha.

Nõuded ostjate vastu.

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Varud

Varud võetakse arvelesoetusmaksumuses mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

AS Viljandi Vana-Aptek

Majandusaasta aruanne 2001

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varad, mille kasulik tööaeg on üle ühe aasta ja maksumus üle 10000 krooni. Varad maksumusega alla 10000 krooni kantakse kuludesse ostumomendil. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- Hooned ja rajatised 5.00%
- Muud masinad ja seadmed, inventar ja sisseseade 20-40%

Maad ei amortiseerita.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Teenuste osutamisega seotud tulu kajastatakse vastavalt osutatava teenuse täitmise valmidusastmele.

Lisa 1 Varud

Varude jäägid on hinnatud FIFO meetodil.

Lisa 2 Maksud

Maksuliik

	31.detsember 2001		31.detsember 2000	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	6763	0	2191
Üksikisiku tulumaks	0		0	17238
Sotsiaalmaks	0		0	26826
Erisoodustuste tulumaks	670			
KOKKU	670	6763	0	46255

AS Viljandi Vana-Aptek

Majandusaasta aruanne 2001

Lisa 3 Materiaalne põhivara

	Maa	Hooned ja rajatised	Muu invntar	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2000	22800	4439528	433732	4896060
Soetamine	0	0	15373	15373
Mahakandmine	0	0	43686	43686
Soetusmaksumus 31.12.2001	22800	4439528	405419	4867747
Akumuleeritud kulum 31.12.2000	0	-589019	-433732	-1022751
2001.aastal arvestatud kulum	0	-221976	-5637	-227613
Mahakantud vara kulum			43686	43686
Jääkmaksumus 31.12.2000	22800	3850509	0	3873309
Jääkmaksumus 31.12.2001	22800	3628533	9736	3661069

0

Lisa 4 Pikaajalised laenud

	Saldo 31.12. 2001.a	2002.aastal tasumisele Maksetähtaeg
Intressimäär		kuuluv summa
Laen Hansapangast 7,5%+6 kuu DEM libor	701898	516594 09.04.2003

EUV

AS Viljandi Vana-Apteeke

Majandusaasta aruanne 2001

Lisa 5 Omakapital aktsiaseltsis

Aktsiakapital üldsummas 432000 krooni jaguneb 36 nimeliseks aktsiaks nimiväärtusega 12000 krooni

Lisa 6 Realiseerimise netokäive

AS Viljandi Vana-Apteeke 2001.aasta realiseerimise netokäive oli 12 254 202 krooni. AS Viljandi Vana-Apteeke 2000.a realiseerimise netokäive oli 10 014 167 krooni. Käive toimus Eesti Vabariigis.

Lisa 7 Potentsiaalsed kohustused (s.o. puhkusereserv)

	31.12.2001.a.	31.12.2000.a
Arvestatud reservi	44195	37809
Mõju kasumiaruandele	6386	-4260



AS Viljandi Vana-Apteek

Majandusaasta aruanne 2001

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ARUANNE

AS Viljandi Vana-Apteek eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk seisuga 31.12.2001.a

1537337

2001. aasta puhaskasum

315739

AS Viljandi Vana-Apteek juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2001.a puhaskasum alljärgnevalt:

1.jaotamata kasum 315739 krooni

Audiitori järeldusotsus AS Viljandi Vana-Aptek aktsionäridele

Olen kontrollinud AS Viljandi Vana-Aptek 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

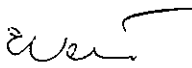
Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2001. aasta finantstulemuseks 315'739.- krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2001 5'295'550.- krooni, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt AS Viljandi Vana-Aptek majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001.

25. märts 2002. a.



Anne Oja-Aru
Vannutatud audiitor
tunnistus nr. 283, välja antud 16. detsember 1994. a.
Isikukood 46605266018



SAADUD

10.04.2002



**AS VILJANDI VANA-APTEEK ÜLE 10% HÄÄLI OMAVATE NIMELISTE AKTSIATE
OMANIKE NIMEKIRI SEISUGA 02.APRILL 2002.A**

- 1. Veiken Elle, isikukood 44608136024, elukoht Kalvi 10-8 Viljandi, 24 aktsiat
nimiväärtusega 12000 EEK**
- 2. Põru Vaike, isikukood 44805066019, elukoht Viiratsi v. Viljandimaa, 8 aktsiat
nimiväärtusega 12000 EEK**
- 2. Veidenberg Marika, isikukood 45504086010, elukoht Suur-Kaare 49-37 Viljandi, 4 aktsiat
väärtusega 12000 EEK**

Elle Veiken

AS Viljandi Vana-Aptek juhataja